4 GB BREASTMILK STORAGE BOTTLES

D Muttermilchflaschen
TR Anne sütü saklama şişesi
NL Moedermelkbewaarflesjes
F Biberons pour la conservation du lait maternel
H Anyatej tároló palackok
GR Μπουκάλια φύλαξης μητρικού γάλακτος
FIN Säilytyspullot rintamaidolle
S Förvaringsflaskor för bröstmjölk
I Bottiglie per la conservazione del latte materno
DK Opbevaringsflasker til brystmælk

BREASTFEEDING EXPERTS FOR OVER 30 YEARS

STILLEXPERTEN SEIT ÜBER 30 JAHREN

30 YILI AŞKIN EMZİRME UZMANLIĞI

GB Lansinoh® Breastmilk storage bottles

Congratulations on your decision to give your baby the best possible start in life by breastfeeding. The multitude of health benefits for both you and your baby are well documented. Although breastmilk is always best, providing breastmilk for your baby when you are to be away isn't always easy. It requires a special effort, and you should be very proud of your commitment to provide your baby with the perfect nutrition for ideal growth and development.

Lansinoh® breastmilk storage bottles are ideal for collecting, storing and freezing your breastmilk. The ergonomic, wide-neck bottles fit with the Lansinoh® 2in1 Electric Breast Pump, the Lansinoh® Single Electric Breast Pump as well as the Lansinoh® Manual Breast Pump.

Bottle cleaning and sterilising

- Before first use, clean the product.
- Prior to using your bottles for the first time, disassemble all parts and boil them for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Be sure to have enough water so all parts are floating and are not touching the sides of the pot.
- Remove all parts from water immediately after boiling.
- Completely air dry before next use.
- After each use, disassemble and wash all parts in warm soapy water.
- Rinse in clean water and allow parts to air dry on a clean towel.
- Alternatively, the disassembled parts can be cleaned in the upper compartment of your dishwasher.

Storing and thawing your breastmilk
Breastmilk should be stored in a clean, sealed container.

How long to store breastmilk
Depending on the country, breastmilk storage guidelines may vary, therefore it is recommended that you check with your midwife, health visitor or breastfeeding counsellor for specific storage instructions. In the United Kingdom, The Breastfeeding Network recommends following the below guidelines when storing your breastmilk:

PLACE	MAXIMUM TIME
Fresh breast milk	
Room	6 hours
Fridge: 5 to 10°C	3 days
Fridge: 0 to 4°C	8 days
(If temperature rises above 4°C after 3 days, use within 6 hours or throw away)	
Freezer: -18°C or lower	6 months
Previously frozen breast milk	
Defrosted in fridge	12 hours
Defrosted outside fridge	Use immediately

September 2004 © The Breastfeeding Network

Caution

- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Use of other sanitising methods (e.g., microwave) is not recommended and may damage some components.
- Do not clean, store or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals. Damage could result.
- When not in use, store in a dry and covered place.
- **DO NOT** store your breastmilk in the fridge/ freezer door. The door tends to be the warmest part of the fridge/ freezer. Date all milk and use the oldest milk first.

Thaw frozen milk in the refrigerator or place the container under cool running water, gradually warming the water until the milk is thawed. If defrosted in fridge use within 12 hours, if defrosted outside of the fridge use immediately.

- **DO NOT** refreeze breastmilk once it is thawed.

Gently swirl the bottle of thawed breastmilk before feeding to baby to mix the layers that have separated. Breastmilk is not homogenised and the "cream" will rise to the top of the bottle. Breastmilk can vary in colour and consistency depending on the time of the day that the milk was expressed, what you have eaten and the age of the baby at the time of pumping.
Sometimes thawed milk may smell or taste soapy. This is due to the breakdown of milk fats. The milk is safe and most babies will still drink it. If the milk smells sour do not use.

- **DO NOT MICROWAVE HUMAN MILK!**
  Microwaving alters the composition of the milk. Microwaving may also create "hot spots" in the milk that could burn your baby.
- **DO NOT** thaw breastmilk in very hot or boiling water.

Once breastfeeding has been established, if you choose to use a feeding bottle to feed your expressed breastmilk to your baby, then our Breastmilk Storage Bottle is compatible with the Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ teat which enables you to maintain established breastfeeding patterns, ensuring your baby will return to your breast.
Should you choose to use the Lansinoh® Breastmilk Storage Bottles with a teat, please take the following precautions:
For your child's safety and health WARNING!
Always use this product with adult supervision.
Never use feeding teats as a soother.
Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
Always check food temperature before feeding.
Do not let a child take a bottle to bed or self-feed for long periods.
Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/ cup for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.
To prevent possible choking hazard, test the strength of the teat by pulling on the bulb portion.
Discontinue use if a tear or crack appears in the teat.
Warning! Packaging materials are not part of the product. For your child's safety, please remove and discard all packaging materials prior to use but read and retain the instructions for future reference.

D Lansinoh® Muttermilchflaschen

Ihre Milch ist sehr wertvoll für Ihr Baby. Sie ist die bestmögliche Nahrung für Ihr Kind und enthält zudem Antikörper, lebende Zellen und andere Substanzen, die das Baby vor Infektionen schützen und ihm helfen zu wachsen und zu gedeihen. Damit die guten Inhaltsstoffe Ihrer Milch erhalten bleiben, ist die Art und Weise der Aufbewahrung, des Einfrierens und Auftauens entscheidend.

Mit dem Kauf der Lansinoh® Muttermilchflaschen haben Sie eine gute Entscheidung getroffen! Denn für das Abpumpen, die Aufbewahrung und das Einfrieren von Muttermilch sind die speziellen Muttermilchflaschen von Lansinoh® hervorragend geeignet.

Reinigen und Steriliseren

- Sterilisieren Sie die Muttermilchflaschen vor der ersten Anwendung.
- Zum Sterilisieren zerlegen Sie die Flasche bitte in ihre Einzelteile und kochen sie 5 Minuten lang aus. Achten Sie darauf, dass sich genügend Wasser im Topf befindet.
- Nehmen Sie alle Teile nach dem Kochen aus dem Wasser und lassen Sie sie vor Benutzung an der Luft vollständig trocknen.
- Nehmen Sie die Flaschen nach jedem Gebrauch auseinander und waschen Sie sie mit spülmittelhaltigem Wasser. Anschließend spülen Sie die Flaschen mit warmem, sauberem Wasser aus und lassen sie auf einem sauberen Tuch trocknen.
- Sie können die einzelnen Teile auch im oberen Korb der Spülmaschine reinigen.
- Das Bundesinstitut für Risikobewertung rät dazu, das Sterilisieren von Flaschen und Saugern in Ihrem privaten Haushalt in Grenzen zu halten. Es ist nicht zwingend notwendig.

Aufbewahrung von Muttermilch
Muttermilch muss in einem sauberen, verschlossenen Gefäß aufbewahrt werden.

Wie lange kann Muttermilch aufbewahrt werden?
Abhängig vom Land, in dem Sie leben, können Richtlinien zur Aufbewahrung von Muttermilch variieren, daher empfehlen wir die spezifischen Aufbewahrungsempfehlungen mit Ihrer Hebamme oder Stillberaterin zu besprechen.
In Deutschland gibt das Bundesinstitut für Risikobewertung folgende Richtlinien zur Aufbewahrung und zum Auftauen von Muttermilch aus:

WIE LANGE KANN ICH MUTTERMILCH AUFBEWAHREN?	
Bei Raumtemperatur (ca.21°C)	max.8 Stunden
Im Kühlschrank (+4°C bis +6°C)	max.72 Stunden
*-Gefrierfach (≤ -6°C)	max. 2 Wochen
**-Gefrierfach (≤ -12°C)	max. 4 Monate
/*-Tiefkühlschrank (≤ -18°C)	max. 6 Monate

WIE LANGE KANN ICH AUFGETAUTE MUTTERMILCH IM KÜHLSCHRANK AUFBEWAHREN?*	
Ungeöffneter Beutel	max. 24 Stunden
Angefangener Beutel	max. 12 Stunden

Auftauen und Erwärmen der Lansinoh® Muttermilchflaschen
Um die wertvollen Inhaltsstoffe Ihrer Muttermilch zu erhalten, sollte das Auftauen schonend im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur über mehrere Stunden erfolgen. Sie können die Muttermilch auch im Wasserbad (max. 37°C) auftauen. Lagern Sie aufgetaute Milch bis zum Verbrauch im Kühlschrank. Muttermilch nicht in der Kühlschranktür aufbewahren, dort ist es nicht kalt genug.

- Reste einer bereits erwärmten Muttermilchmahlzeit müssen entsorgt werden.

Achtung: Verwenden Sie zum Erwärmen kein kochendes Wasser und keine Mikrowelle!
Tipp: Sollte die Milch in der Flasche unterschiedliche Schichten bilden, vermischen Sie die Schichten durch vorsichtiges Schütteln. Aufgetaute Milch verändert manchmal ihren Geschmack. Verbrauchen Sie ältere Muttermilch daher zuerst. Sie können sie auch mit zeitnah abgepumpter Milch mischen.
Manchmal kann aufgetaute Milch seifig riechen. Das passiert durch die Aufspaltung von Milchfetten. Diese Milch darf getrunken werden, wenn das Baby sie aber verweigert, versuchen Sie frische Milch mit dieser zu mischen. Riecht die Milch hingegen sauer oder ranzig, bitte nicht füttern.
Warnhinweise

- Entfernen Sie Einzelteile aus der Reichweite von Kindern.
- Nicht mit Scheuer- oder Lösungsmitteln reinigen. Materialschäden!
- Wenn nicht in Benutzung an einem trockenen und geschützen Platz ausbewahren.
- **MUTTERMILCH NICHT IN DER MIKROWELLE ERWÄRMEN!**
  Das Erwärmen in der Mikrowelle verändert die Zusammensetzung der Milch. Außerdem bilden sich in der Milch möglicherweise heiße Stellen, an denen sich Ihr Baby verbrennen kann.
- **Tauen Sie Muttermilch NICHT in heißem oder kochendem Wasser auf.**

Verwendung mit Lansinoh® NaturalWave™ Saugern
Sie können Lansinoh® Muttermilchflaschen mit dem NaturalWave™ Sauger in Größe S, M oder L verwenden. Beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen:
Warnhinweise - Zur Sicherheit Ihres Babys
Nur in Anwesenheit eines Erwachsenen benutzen.
Trinksauger nicht als Schnuller verwenden.
Lassen Sie das Kind die Flasche nicht mit ins Bett nehmen oder längere Zeit alleine daran nuckeln. Es besteht Kariesgefahr durch Dauernuckeln.
Karies ist ein Zahnerkrankung, die auch entstehen kann, wenn Kinderzähne über einen längeren Zeitraum - besonders nachts - mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und dadurch die natürliche Speichelbildung vermindert wird.
Überprüfen Sie grundsätzlich die Temperatur der Flüssigkeit im Fläschchen, bevor Sie Ihr Kind damit füttern.
Überprüfen Sie vor jeder Benutzung den Sauger auf Risse oder andere Schäden, um seine Stabilität zu gewährleisten und Erstickungsgefahr auszuschließen. Verwenden Sie Sauger nicht, wenn sie rissig und/oder brüchig sind. Sauger sollten regelmäßig ca. alle 7-8 Wochen ausgewechselt werden.
Hinweis Verpackungsmaterial bitte nicht zum Spielen in Kinderhände geben. Anwendungsbeileger für künftige Fragen aufbewahren.

TR Lansinoh® Anne Sütü Saklama Şişeleri

Bebeğinizi emzirmeye karar vererek, bebeğinizin hayata en iyi başlangıcı yapmasını sağladığınız için sizi tebrik ederiz. Emzirmenin hem bebeğinizin, hem de sizin sağlığınız için sayısız faydası olduğu kanıtlanmıştır. Bebeğinizi anne sütü ile beslemek en iyi yol olsa da bebeğinizden ayrı olduğunuz dönemlerde bu her zaman kolay olmayabilir. Bebeğiniz anne sütü ile beslemeye devam etmek özel bir çaba gerektirir. Bebeğinizin gelişimi için gerekli en iyi besin içeriğini ona sağladığınız için kendiniz gurur duymalısınız.
Lansinoh® anne sütü saklama şişeleri, Lansinoh® 2in1 Electric Breast Pump, Lansinoh® Single Electric Breast Pump ve Lansinoh® manuel pompalarla uyumludur ve sütünüzü direkt olarak içine sağabilirsiniz. Lansinoh® anne sütü saklama şişeleri, içerisine anne sütünü sağmak, buzdolabı ve derin dondurucuda depolamak için uygundur.

Anne sütü saklama şişelerinin temizliği ve sterilizasyonu

- İlk kullanımdan önce şişelerin tüm parçalarını ayırarak sıcak sabunlu suyla yıkayınız.
- Anne sütü saklama şişelerini ilk kullanımdan önce, hijyen sağlandığından emin olmak için tüm parçalarını ayırarak 5 dakika boyunca kaynatınız. Şişeleri kaynattığınız kabın yeterince büyük olduğundan ve içerisinde yeterince su bulunduğundan emin olunuz. Şişe ve parçaların kaynatma sırasında kabın kenarlarına değmemesini sağlayınız.
- Kaynatma sonrasında tüm parçaları hızlıca sudan çıkarınız.
- Parçaların kuruması için temiz bir havlu üzerinde kurumaya bırakınız.
- Her kullanımdan sonra tüm parçaları birbirinden ayırarak sıcak ve sabunlu suyla yıkayınız.
- Temiz suyla çalkalayarak, temiz bir havlu üzerinde kurumaya bırakınız.
- Alternatif olarak, şişe parçalarını demonte ederek bulaşık makinenizin üst sepetinde de yıkayabilirsiniz.

Anne sütünün saklanması ve çözdürülmesi
Anne sütü temiz ve ağzı sıkıca kapalı şekilde saklanmalıdır.

Anne sütü saklama koşulları
Anne sütü saklama koşulları ülkeden ülkeye farklılık göstermektedir. Bu nedenle doktorunuza, ebenize ya da sağlık profesyonelinize danışmanızı tavsiye ederiz.
Türkiye Sağlık Bakanlığı anne sütü saklama koşulları aşağıdaki gibidir.

SAKLAMA ORTAMI	SICAKLIK DERECESI	SÜRE
Oda sıcaklığında (taze süt)	19°C / 26°C arası	3 saat
Buzdolabında	4°C / 6°C arası	3 gün
Derin dondurucuda	-18°C /-20°C arası	3 ay

Uyarılar

- Tüm parçaları çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz.
- Mikrodalga sterilizasyonundan kaçınınız. Bu bazı parçaların deforme olmasına neden olabilir.
- Şişelerinizi güçlü çözücü ve kimyasallarla temizlemeyeniz ya da bu maddelerle temasını engelleyiniz. Bu durum ürünlerinize zarar verebilir.
- Anne sütü saklama şişelerini kullanmadığınız zamanlarda kuru ve kapalı bir alanda saklayınız.
- Anne sütünü buzdolabınızın ya da derin dondurucunuzun kapağında saklamayınız. Kapılar buzdolabının ya da derin dondurucunun en sıcak noktalarıdır. Tüm depoladığınız sütlerin üzerine tarih etiketi yapıştırınız ve eski tarihliyi önce kullanınız.
- Donmuş anne sütünü buzdolabında ya da akan soğuk suyun altında, suyu yavaş yavaş ılığa döndürerek eritin. Donmuş anne sütü buzdolabı içerisinde 24 saate kadar saklanabilir.
  Çözdürdüğünüz anne sütünü tekrar dondurmayın. Buzdolabından çıkardığınız ya da bekleyen anne sütünün yağlı kısmı sütün üzerinde toplanmış olabilir. Sütü bebeğinize vermeden önce nazikçe çalkalayarak homojen hale gelmesini sağlayın. Anne sütünü çok hızlı karıştırmak besin değerine zarar verebilir. Anne sütünüzün rengi ve yoğunluğu yediklerinize ve bebeğinizin sağım yaptığınız zamanki yaşına göre değişiklik gösterir.
  Bazen çözdürülmüş anne sütü sabuna benzer kokabilir ya da tadında değişiklik olabilir. Bu sütünüzün içerisinde yağın kırılmasından kaynaklanır ve sütünüzün bozulduğu anlamına gelmez. Bazı bebekler bu şekilde de sütü almayı kabul ederler ve bebeğiniz için güvenlidir. Diğer yandan sütünüzde ekşi bir koku varsa bu sütü dökünüz.
- **ANNE SÜTÜNÜ MİKRODALGA'DA ÇÖZDÜRMEYİN YA DA ISITMAYIN!**
  Mikrodalga sütünüzün içerisindeki besin değerine zarar verir. Ayrıca içerisinde oluşabilecek sıcak noktalar bebeğinizin yanmasına neden olabilir.
- **Donmuş anne sütünü çok sıcak ya da kaynayan su içerisinde çözdürmeyin.**

Emzirme düzeninizi tam olarak kurulduktan sonra, sağdığınız anne sütünü bebeğinize biberonla vermeyi tercih ederseniz; Lansinoh® anne sütü saklama şişeleri, Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ biberon emziği ile uyumludur. Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ biberon emziği kurulmuş emzirme düzeninizin devam etmesine engel olmaz. Emzirmeden biberona ve biberondan emzirmeye kolay geçiş sağlar.
Lansinoh® anne sütü saklama şişelerini biberon emziği ile birlikte kullanmaya karar verdiyseniz, aşağıdaki uyarıları dikkate alınız:
Bebeğinizin güvenliği ve sağlığı için UYARILAR!
Ürünün daima bir yetişkin gözetimi altında kullanımını sağlayınız.
Biberon emziğini asla yalancı emzik olarak kullanmayın.
Bebeğin uzun periodlarla biberon kullanımı diş çürüklerine neden olabilir.
Bebeğinizi beslemeden önce daima besinin ısısını kontrol ediniz.
Çocunuzun biberonu yatağına götürmesine ve uzun süre kendi kendine biberonla beslenmesine izin vermeyiniz.
Diş çürükleri küçük çocuklarda şekersiz gidalar tüketildiğinde bile oluşabilir. Bu durum özellikle biberonun tüm gün ve tükürük sıvısının azaldığı gece boyunca kullanılması sonucunda oluşabilir.
Biberon emziği üzerinde oluşabilecek herhangi bir deformasyon nedeni ile oluşabilecek boğulma tehlikesini önlemek için, her kullanımdan önce emziği çekerek sağlamlığını kontrol ediniz.
Biberon emziği üzerinde herhangi bir yırtık ya da deformasyon varsa kullanmayınız.
UYARI! Ambalaj malzemeleri ürünün bir parçası değildir. Çocuğunuzun güvenliği için tüm kullanım talimatlarını okuyup referans olarak sakladıktan sonra, ambalaj parçalarını ortadan kaldırınız.

CZ Lahvičky Lansinoh® na skladování mateřského mléka

Blahopřejeme Vám k Vašemu rozhodnutí poskytnout svému dítěti ten nejlepší možný start do života, a to kojením. Je dobře zdokumentováno zdravotních výhod pro Vás i Vaše dítě. I když je mateřské mléko vždy nejlepší, zajištění mateřského mléka pro Vaše dítě, když se musíte vzdálit, není vždy tak snadné. Vyžaduje to speciální úsilí a Vy musíte být velmi hrdá na své rozhodnutí poskytnout svému dítěti dokonalou výživu, která mu zajistí ideální růst a rozvoj.

Lahvičky Lansinoh® na skladování mateřského mléka jsou ideální pro ukládání a mražení Vašeho mateřského mléka. Ergonomicky navržené lahvičky se širokým hrdlem jsou vhodným doplňkme elektrické odsávačky mateřského mléka Lansinoh® 2v1, jednoduché elektrické odsávačky mateřského mléka Lansinoh® i manuální odsávačky mateřského mléka Lansinoh®.

Čištění a sterilizace lahviček

- Výrobek před prvním použitím vyčistěte.
- Před prvním použitím lahviček rozeberte všechny části a nechte je vařit po dobu 5 minut. Tak se zajistí hygiena. K vyvařování použijte dostatečné množství vody, aby se všechny součásti vznášely a nedotýkaly se stran hrnce.
- Po vyvaření okamžitě vyjměte všechny součásti z vody.
- Před dalším použitím je nechte důkladně vyschnout.
- Po každém použití lahvičku rozeberte a všechny součásti umyjte v teplé vodě se saponátovým prostředkem.
- Opláchněte je v čisté vodě a nechte vyschnout na čisté utěrce.
- Nebo lze rozebrané součásti umýt v horní části Vaší myčky na nádobí.

Skladování a rozmrazování Vašeho mateřského mléka
Mateřské mléko je nutné skladovat v čisté, uzavřené nádobě.

Délka skladování mateřského mléka
Doporučení ohledně skladování mateřského mléka se v různých zemích liší, proto se doporučuje, abyste se ohledně pokynů pro skladování obrátili na porodní asistentku, pečovatelku nebo poradkyni pro kojení. La Leche League International doporučuje pro skladování mateřského mléka následující pravidla:

KDE	TEPLOTA	IDEÁLNÍ DOBA	PŘIJATELNÁ DOBA
Při pokojové teplotě	19 až 26°C (66 až 78°F)	4 hodiny	6 hodin
V chladničce	<4°C (<39°F)	3 dny	až 8 dnů
V mrazničce	-18 to -20°C (-0,4 až -4°F)	6 měsíců	až 12 měsíců

Zdroj: La Leche League International, 2012

Upozornění

- Všechny komponenty, které se nepoužívají, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Použití jiných způsobů sterilizace (např. mikrovlnné trouby) se nedoporučuje a může některé komponenty poškodit.
- Nečistěte, neskladujte v blízkosti ani nedovolte, aby lahvička přišla do kontaktu s rozpouštědly nebo agresivními che mikáliemi. Může dojít k poškození.
- Při nepoužívání skladujte na suchém a krytém místě.
- **NESKLADUJTE** mateřské mléko ve dvířkách chladničky/mrazničky. Dvířka bývají nejteplejší části chladničky/mrazničky. Lahvičky s mlékem označte datem a nejdříve použijte to nejstarší.

Zmrazené mléko rozmrazte v chladničce nebo lahvičku umístěte lahvičku pod studenou tekoucí vodou, její teplotu postupně zvyšujte, dokud se mléko nerozmrazí. Rozmrazené mléko lze v chladničce uchovat až 24 hodin.

- **NEROZMRAZUJTE** mateřské mléko,je-li jednou rozmrazené. Než začnete s krmením dítěte, jemně kružte lahvičkou s rozmrazeným mateřským mlékem, aby se všechny oddělené vrstvy promísily. Mateřské mléko není homogenizované a vzhůru vystoupí "smetana". Mateřské mléko se může lišit barvou a konzistencí, v závislosti na tom, v kterou denní dobu bylo odsáto, co jste jedla a stáří dítěte v době odsátí.
  Rozmrazené mléko může někdy chutnat nebo vonět po mýdle. Je tomu tak kvůli rozkládání mléčných tuků. Mléko je v pořádku a většina dětí ho vypije. Je-li vůně mléka nakyslá, nepoužívejte ho.
- **MATEŘSKÉ MLÉKO NEOHŘÍVEJTE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ!**
  Ohřev v mikrovlnné troubě pozmění složení mléka. Ohřev v mikrovlnné troubě může rovněž vytvořit "horká místa" v mléku, která mohou Vaše dítě popálit.
- **NEROZMRAZUJTE** mateřské mléko ve velmi horké nebo vařící vodě. Když dítě kojíte, pokud se rozhodnete použít ke krmení dítěte lahvičku s odsátým mateřským mlékem, je naše lahvička pro skladování mateřského mléka kompatibilní s dudlíkem Lansinoh® mOmma® NaturalWave™, který pomáhá zachovat saci reflex, díky čemuž můžete pokračovat v kojení dítěte.

V případě, že se rozhodnete použít lahvičky pro skladování mateřského mléka Lansinoh® s dudlíkem, dodržte následující opatření:
Pro zdraví a bezpečnost Vašeho dítěte VAROVÁNÍ!
Tento výrobek vždy používejte pod dohledem dospělé osoby.
Nikdy nepoužívejte dudlíky z lahvičky jako šidítko.
Trvalé a dlouhodobé sání tekutin způsobí vznik zubního kazu.
Před krmením vždy zkontrolujte teplotu.
Nedovolte, aby si dítě zralo lahvičku do postele nebo se samo dlouhodobě krmilo.
Ke vzniku zubního kazu u dětí může dojít i v případě, že nedochází ke konzumaci doslazovaných nápojů. Může k tomu dojít, je-li dítěti dovoleno používat lahvičku/hrneček dlouhodobě a zejména během noci, kdy je snížena produkce slin nebo v případě použití místo šidítka.
Abyste předešli možnému zadušeni, zkontrolujte pevnost dudlíku tak, že za něj zatáhnete.
Pokud se na dudlíku objeví prasklina, nebo je opotřebený, přestaňte ho používat.
Varování! Obaly nejsou součástí výrobku. Abyste zajistili bezpečnost dítěte, před použitím sejměte a zlikvidujte všechny obaly, ale návod k použití si přečtěte a uchovejte pro budoucí použití.

SK Fľaštičky Lansinoh® na skladovanie materského mlieka

Blahoželáme Vám k Vášmu rozhodnutiu poskytnúť svojmu dieťaťu ten najlepší možný štart do života, a to dojčením. Veľké množstvo zdravotných výhod ako pre Vás i Vaše dieťa je dobre zdokumentovaný. Aj keď je materské mlieko vždy najlepšie, zabezpečenie materského mlieka Vášmu dieťaťu ak ste preč, nie je vždy tak jednoduché. Vyžaduje to špeciálne úsilie a Vy musíte byť veľmi hrdá na svoje rozhodnutie poskytnúť svojmu dieťaťu dokonalú výživu, ktorá mu zaistí ideálne rast a rozvoj.

Fľaštičky Lansinoh® na skladovanie materského mlieka sú ideálne pre ukladanie a mrazenie Vášho materského mlieka. Ergonomicky navrhnuté fľaše so širokým hrdlom sú vhodným doplnkom elektrické odsávačky materského mlieka Lansinoh® 2v1, elektrické odsávačky materského mlieka Lansinoh® aj manuálnej odsávačky materského mlieka Lansinoh®.

Čistenie a sterilizácia fľaštičiek

- Produkt pred prvým použitím vyčistite.
- Pred prvým použitím fľaštičiek rozoberte všetky časti a nechajte ich variť po dobu 5 minút. Tak sa zaistí hygiena. Uistite sa, že máte dostatočné množstvo vody, aby sa všetky časti vznášali a nedotýkali sa strán hrnca.
- Po vyvarení okamžite vyberte všetky časti z vody.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Po každom použití fľaštičku rozoberte a všetky časti umyte v teplej vode s čistiacim prostriedkom.
- Opláchnite je v čistej vode a nechajte vyschnúť na čistej utierke.
- Alebo možno rozobrané časti umyť v hornej časti Vašej umývačky riadu.

Skladovanie a rozmrazovanie Vášho materského mlieka
Materské mlieko je nutné skladovať v čistej, uzavretej nádobe.

Dĺžka skladovania materského mlieka
Odporúčania týkajúce sa skladovania materského mlieka sa v rôznych krajinách líšia, preto sa odporúča, aby ste sa ohľadom pokynov pre skladovanie obrátili na pôrodné ošetrovateľku, opatrovateľku alebo poradkyňu.
La Leche League International odporúča pri skladovaní materského mlieka nasledujúce:

KDE	TEPLOTA	IDEÁLNA DOBA	DOSTATOČNÁ DOBA
Pri izbovej teplote	19 až 26°C (66 až 78°F)	4 hodiny	6 hodín
V chladničke	<4°C (<39°F)	3 dni	až 8 dní
V mrazničke	-18 to -20°C (-0,4 až -4°F)	6 mesiacov	až 12 mesiacov

Zdroj: La Leche League International, 2012

Upozornenie

- Všetky komponenty, ktoré sa nepoužívajú, uchovajte mimo dosahu detí.
- Použitie iných spôsobov sterilizácie (napr. mikrovlnnej rúry) sa neodporúča a môže niektoré komponenty poškodiť.
- Nečistite, neskladujte ani nedovoľte, aby prišla do kontaktu s rozpúšťadlami alebo chemickými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu.
- Pri nepoužívaní skladujte na suchom a krytom mieste.
- **NESKLADUJTE** materskej mleko v dvierkach chladničky/mrazničky. Dvierka bývajú najteplejšou časť chladničky/mrazničky. Fľaštičky s mliekom označte dátumom a najskôr použite to najstaršie.

Zmrazené mlieko rozmrazte v chladničke alebo tŕaťu umiestnite pod studenou tečúcou vodou, jej teplotu postupne zvyšujte, kým sa mieko nerozmrazia. Rozmrazené mlieko možno v chladničke uchovať až 24 hodín.

- **NEROZMRAZUJTE** materské mlieko, akonáhle je raz rozmrazené. Kým začnete s kŕmením dieťaťa, jemne krúžte liekovkou s rozmrazeným materským mliekom, aby sa všetky oddelené vrstvy premiešali. Materské mlieko nie je homogenizované a nahor vystúpi " smotana ". Materské mlieko sa môže líšiť farbou a konzistenciou, v závislosti na tom, v ktorú dennú dobu bolo odsaté, čo ste jedli a veku dieťaťa v čase odsatie.
  Rozmrazené mlieko môže niekedy chutiť alebo voňať mydlovo. Je tomu tak kvôli rozkladanie mliečnych tukov. Mlieko je v poriadku a väčšina detí ho vypije. Je-li vôňa mlieka kyslastá, nepoužívajte ho.
- **MATERSKÉ MLIEKO NEZOHRIEVAJTE V MIKROVLNNEJ RÚRE!**
  Ohrev v mikrovlnnej rúre pozmení zloženie mlieka. Ohrev v mikrovlnnej rúre môže takisto vytvoriť "horúce miesta" v mlieku, ktoré môžu Vaše dieťa popáliť.
- **Nerozmrazujte** materské mlieko vo veľmi horúcej alebo vriacej vode.

Akonáhle začnete s dojčením, ak sa rozhodnete použiť na kŕmenie dieťaťa fľaštičku s odsatým materským mliekom, potom je naša fľaštička pre skladovanie materského mlieka kompatibilný s cumlikom Lansinoh® mOmma® NaturalWave™, ktorý pomáha zachovať saci reflex, vďaka čomu môžete pokračovať v dojčení dieťaťa z prs.
V prípade, že sa rozhodnete použiť fľaštičky pre skladovanie materského mlieka Lansinoh® s cumlikom, dodržte nasledujúce opatrenia:
Pre zdravie a bezpečnosť Vášho dieťaťa VAROVANIE !
Tento produkt vždy používajte pod dohľadom dospelej osoby.
Nikdy nepoužívajte dudlíky z fľaštičky ako cumlík.
Trvalé a dlhodobé sanie tekutín spôsobí vznik zubného kazu.
Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu.
Nedovoľte, aby si dieťa zobralo fľaštičku do postele alebo sa samo dlhodobo kŕmilo.
K vzniku zubného kazu u detí môže dôjsť aj v prípade, že nedochádza ku konzumácii dosladzovaných nápojov. Môže k tomu dôjsť, ak je dieťaťu dovolené používať fľaštičku / hrnček dlhodobo a najmä počas noci, kedy je znížená produkcia slin alebo v prípade použitia namiesto cumlika.
Aby ste predišli možnému zaduseniu, skontrolujte silu dudlika tak, že za neho zatiahnete.
Ak sa na cumlíku objavia prasklina, alebo je opotrebovaný, prestaňte ho používať.
Varovanie ! Obaly nie sú súčasťou produktu. Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa, pred použitím zložte a vyhoďte všetky obaly, ale návod na použitie si prečítajte a uchovajte pre budúce použitie.

GR Φιάλες φύλαξης μητρικού γάλακτος Lansinoh®

Τα θερμά μας συγχαρητήρια για την απόφαση που πήρατε να δώσετε το καλύτερο δυνατό ξεκίνημα στη ζωή στο μωρό σας μέσα από τον θηλασμό. Τα πολλαπλά οφέλη του θηλασμού, τόσο για την υγεία του μωρού σας όσο και για τη δική σας έχουν αποδειχθεί με αναμφισβήτητο τρόπο. Παρόλο που το μητρικό γάλα είναι ό,τι καλύτερο, δεν είναι πάντοτε εύκολο να το δίνετε στο μωρό σας, όταν πρέπει να είστε έξω. Απαιτεί ειδική προσπάθεια και γι' αυτό θα πρέπει να είστε πολύ υπερήφανη που συνεχώς φροντίζετε να παρέχετε στο μωρό σας την ιδανική διατροφή για βέλτιστη ανάπτυξη.
Οι φιάλες φύλαξης μητρικού γάλακτος της Lansinoh® είναι ιδανικές για τη συλλογή, φύλαξη και κατάψυξη του μητρικού γάλακτος. Οι εργονομικές φιάλες με τον ευρύ λαιμό προσαρμόζονται στο ηλεκτρικό θήλαστρο Lansinoh® δύο φάσεων, στο ηλεκτρικό θήλαστρο Lansinoh® μίας φάσης, καθώς και στο χειροκίνητο θήλαστρο Lansinoh®.

Καθαρισμός και αποστείρωση [του μπουκαλιού] => [της φιάλης]

- Καθαρίστε το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά
- Πριν χρησιμοποιήσετε τις φιάλες για πρώτη φορά, αποσυναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματά τους και βράστε τα για 5 λεπτά. Με αυτόν τον τρόπο θα διασφαλίσετε την υγιεινή. Φροντίστε να βάλετε αρκετό νερό, ώστε να επιπλέουν όλα τα μέρη και να μην ακουμπούν στις πλευρές της κατσαρόλας.
- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από το νερό, αμέσως μόλις βράσουν.
- Αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς, πριν από την επόμενη χρήση.
- Μετά από κάθε χρήση, αποσυναρμολογήστε και πλύνετε όλα τα εξαρτήματα με ζεστή σαπουνάδα.
- Ξεπλύνετέ τα με καθαρό νερό και αφήστε τα να στεγνώσουν επάνω σε μια καθαρή πετσέτα.
- Εναλλακτικά, τα αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν στο επάνω τμήμα του πλυντηρίου πιάτων.

Φύλαξη και απόψυξη του μητρικού γάλακτος
Το μητρικό γάλα πρέπει να φυλάσσεται σε ένα καθαρό και σφραγισμένο δοχείο.

Για πόσο χρονικό διάστημα φυλάσσεται το μητρικό γάλα
Οι οδηγίες για τη φύλαξη του μητρικού γάλακτος μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα, οπότε συνιστάται να συμβουλεύεστε τη μαία, τον γιατρό σας ή τον σύμβουλο θηλασμού για ειδικές οδηγίες φύλαξης.
Η League International συνιστά να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες κατά τη φύλαξη του μητρικού γάλακτος.

Πού	Θερμοκρασία	Χρονικό διάστημα	Αποδεκτό χρονικό διάστημα
Σε θερμοκρασία δωματίου	19 έως 26°C	4 ώρες	6 ώρες
Στο ψυγείο	<4°C	3 ημέρες	Έως 8 ημέρες
Στην κατάψυξη	-18 έως -20°C	6 μήνες	Έως 12 μήνες

Πηγή: La Leche League International, 2012

Προσοχή

- Κρατήστε όλα τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιείτε μακριά από παιδιά.
- Δεν συνιστάται η χρήση άλλων μεθόδων καθαρισμού (όπως τα μικροκύματα) καθώς ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να υποστούν βλάβη.
- Μην καθαρίζετε, φυλάσσετε ή αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με διαλύτες ή ισχυρές χημικές ουσίες. Μπορεί να υποστεί βλάβη.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, φυλάξτε το σε στεγνό και καλυμμένο χώρο.
- **ΜΗ** φυλάσσετε το μητρικό γάλα στην πόρτα του ψυγείου ή του κατψύκτη. Η πόρτα είναι το πιο θερμό σημείο του ψυγείου ή του κατψύκτη. Βάλτε ημερομηνία στο φυλαγμένο μητρικό γάλα και χρησιμοποιήστε πρώτα το πιο παλιό.

Αποψύξτε το παγωμένο μητρικό γάλα εντός του ψυγείου ή τοποθετήστε το σε κάποιο δοχείο κάτω από τρεχούμενο χλιαρό νερό. Αυξήστε σταδιακά τη θερμοκρασία του νερού, μέχρι να λιώσει το γάλα. Το γά

alkatrészt mosson el meleg szappanos vízben.
- Öblítse ki tiszta vízzel és egy tiszta törölközőn hagyja megszáradni az alkatrészeket.
- A palackok alkatrészeit a mosogatógép felső rekeszében is tisztíthatja.

Az anyatej tárolása és felolvasztása
Az anyatejet tiszta, megfelelően zárható edényben kell tárolni.

Meddig tárolható az anyatej
Az anyatej tárolására vonatkozó irányelvek országonként eltérhetnek, ezért azt javasoljuk, hogy a pontos tárolási utasításokról kérdezze meg szülésznőjét, védőnőjét vagy szoptatási tanácsadóját.
A La Leche League International az alábbi útmutatót javasolja az anyatej tárolására vonatkozóan.

HOL	HŐMÉRSÉKLET	IDEÁLIS IDŐ	ELFOGADHATÓ IDŐ
Szobahőmérsékleten	19 - 26°C (66 - 78°F)	4 óra	6 óra
Hűtőszekrényben	<4°C (<39°F)	3 nap	Maximum 8 nap
Fagyasztóban	-18 - -20°C (-0,4 - -4°C)	6 hónap	Maximum 12 hónap

Forrás: La Leche League International, 2012

Figyelem
- A használaton kívüli alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.
- Egyéb fertőtlenítő módszer (pl. mikrohullámú sütő) használata nem javasolt, mivel károsíthat bizonyos alkatrészeket.
- A tisztításhoz ne használjon oldószereket és erős vegyi anyagokat, ne tárolja ezeket a palackok közelében és ügyeljen arra, hogy ezen anyagok soha ne érintkezzenek ilyen a palackokkal, mert ezek a termék károsodását okozhatják.
- Használaton kívül száraz, fedett helyen tárolja.
- **NE** tárolja az anyatejet a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaján. Általában ez a legmelegebb hely a hűtőszekrényen/fagyasztón belül. Dátumozzon fel minden tejet, és először mindig a legrégebbit használja fel.
A fagyott tejet hűtőszekrényben engedje ki, vagy tegye az edényt hideg folyó víz alá és fokozatosan emelje a víz hőmérsékletét addig, amíg a tej fel nem olvad. A felengedett tej maximum 24 óráig tárolható a hűtőszekrényben.
- **SOHA NE** fagyassza újra a felengedett anyatejet.

A baba szoptatása előtt finom mozdulatokkal keverje össze a felolvasztott anyatejet, hogy a különvált rétegek ismét összekeveredjenek. Az anyatej nem homogenizált és a palack tetején "tejszínszerű" réteg válik külön. Az anyatej színe és állaga függ a fejés időpontjától, az elfogyasztott ételektől és a baba korától is.
A felolvasztott anyatejnek néha szappanos szaga vagy íze lehet. Ezt a tejszírok lebomlása okozza. Az ilyen tej teljesen biztonságos és a legtöbb baba meg is issza. Ha a tej savanyú szagú, ne használja fel.
- **AZ ANYATEJET SOHA NE TEGYE MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBE!**
A mikrohullámok módosítják a tej szerkezetét. A mikrohullámú sütő ezenkívül túlforrósíthatja a tej egyes részeit, ami aztán megégetheti a babát.
- **SOHA NE** olvassza ki az anyatejet forró vagy forrásban lévő vízben.

Ha a szoptatás mellett úgy dönt, hogy cumisüveggel szeretné táplálni a babát, az anyatej tároló palackunk kompatibilis a Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ cumival, amivel megalapozhatja a szoptatást és biztosíthatja, hogy a baba biztosan visszatérjen a természetes szoptatáshoz.
Ha a Lansinoh® anyatej tároló palackokat etetőcumival használja, kérjük, hogy tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:
Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében FIGYELEM!
A terméket mindig felnőtt felügyelet mellett használja.
Soha ne használja az etetőcumit hagyományos cumikként.
A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodáshoz vezethet.
Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
Ne engedje, hogy a gyermeke a palackot bevigye az ágyába, és ne engedje, hogy hosszú ideig egyedül egyen.
A fogszuvasodás kisgyerekeknél még nem édesített folyadékok használatakor is előfordulhat. Ez akkor fordulhat elő, ha a baba napközben és különösen éjszaka, amikor a nyáltermelés lecsökken, hosszú ideig használhatja a palackot/cseszét, vagy ha az etetőcumit hagyományos cumikként használja.
A fulladásveszély elkerülése érdekében a fej meghúzásával ellenőrizze az etetőcumi erősségét.
Ha a cumi elkopik vagy megreged, ne használja tovább.
Figyelem! A csomagolóanyagok nem képezik a termék részét.
Gyermeke biztonsága érdekében használat előtt távolítson el és dobjon ki minden csomagolóanyagot, olvassa el a használati útmutatót és tartsa meg azt később tájékozódás céljából.

I Lansinoh® Bottiglie per la conservazione del latte materno

Complimenti per la tua decisione di offrire a tuo figlio/a tua figlia uno straordinario inizio optando per l'allattamento naturale. I molteplici benefici su di te e sul tuo bambino sono ampiamente documentati. Nonostante il latte materno sia sempre da preferire, allattare il proprio bambino quando ci si trova fuori casa non è sempre facile. Optare per questa modalità richiede quindi uno sforzo supplementare, ecco perché dovresti essere fiera della tua scelta: nutrire sempre tuo figlio in modo perfetto per consentirgli un percorso di crescita e sviluppo ideale.

Le bottiglie per la conservazione del latte materno prodotte da Lansinoh® sono la soluzione ideale per raccogliere, conservare e congelare il tuo latte materno. La forma ergonomica delle bottiglie, a collo ampio, si adatta alla perfezione al Tiralatte Elettrico 2in1 Lansinoh®, al Tiralatte Elettrico Singolo Lansinoh® e al Tiralatte Manuale Lansinoh®.

Pulizia e sterilizzazione della bottiglia
- Prima di iniziare a usare il prodotto, provvedere alla sua pulizia
- Prima di iniziare a usare le bottiglie, smontarle e di far bollire i suoi componenti per 5 minuti. Questa procedura è particolarmente consigliata per garantire una corretta igiene. Assicurarsi di disporre di un quantitativo sufficiente di acqua di modo che tutti i componenti galleggino e non entrino in contatto con le pareti della pentola in cui si esegue l'operazione.
- Dopo la bollitura, rimuovere immediatamente tutte le componenti dall'acqua.
- Lasciar asciugare completamente all'aria prima del successivo uso.
- Dopo ogni utilizzo, smontare e lavare tutti i componenti con acqua calda e sapone.
- Risciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare tutti i componenti su un asciugamano pulito.
- In alternativa, sarà possibile pulire i componenti smontati nel comparto superiore della lavastoviglie.

Conservare e scongelare il proprio latte materno
Il latte materno deve essere conservato in un contenitore pulito e sigillato.

Per quanto tempo conservare il latte materno
Le linee guida per la conservazione del latte materno possono variare a seconda del paese. Ecco perché si consiglia di consultare direttamente il proprio ostetrico, uno specialista sanitario o un consulente per l'allattamento per ricevere istruzioni specifiche sulla conservazione del latte materno.
La Leche League International consiglia di attenersi alle seguenti linee guida per la conservazione del latte materno.

DOVE	TEMPERATURA	TEMPO IDEALE	TEMPO ACCETTABILE
A temperatura ambiente	da 19 a 26°C (da 66 a 78°F)	4 ore	6 ore
In frigorifero	<4°C (<39°F)	3 giorni	Fino a 8 giorni
In congelatore	da -18 a -20°C (da -0,4 a -4°F)	6 mesi	Fino a 12 mesi

Fonte: La Leche League International, 2012

Attenzione
- Tenere fuori dalla portata dei bambini tutti i componenti non in uso.
- Si consiglia l'uso di altri metodi igienizzanti (ad esempio forno a microonde), dato che potrebbero danneggiare alcuni componenti.
- Non pulire, conservare o far entrare in contatto con solventi o sostanze chimiche forti per evitare l'insorgenza di danni.
- Quando il dispositivo non viene usato, consigliamo di conservarlo in un luogo asciutto e coperto.
- **NON** conservare il latte materno nella porta del frigorifero/congelatore. La porta tende ad essere la parte più calda del frigorifero/congelatore. Apporre la data sulla bottiglia e usare in modo prima il latte più vecchio.

Scongelare il latte surgelato in frigorifero oppure collocare il contenitore sotto una sorgente di acqua corrente, riscaldando gradualmente l'acqua fino a quando il latte non si sarà scongelato del tutto. Il latte scongelato potrà essere conservato in frigorifero fino a un massimo di 24 ore.
- **NON** congelare nuovamente il latte materno dopo lo scongelamento.
Agitare delicatamente la bottiglia di latte materno congelato prima di somministrarlo al bambino al fine di miscelare gli strati che si sono separati. Il latte materno non ha una struttura omogenea e il componente più cremoso tende a salire verso la parte superiore della bottiglia. Il latte materno può variare a livello di colore e consistenza, a seconda del momento della giornata in cui è stato estratto, degli alimenti ingeriti, dell'età del bambino oppure del sistema di estrazione.
A volte, il latte scongelato potrebbe emanare un odore sgradevole o avere un gusto di sapone. Ciò è dovuto alla scomposizione dei grassi che costituiscono il latte. Il latte è comunque sicuro e può essere bevuto dalla maggior parte dei bambini. Se il latte emette un odore acido, si invita a non usarlo.
- **NON RISCALDARE IL LATTE MATERNO NEL MICROONDE!**
Il microonde altera la composizione del latte. Inoltre, riscaldando il latte a microonde è probabile che si creino dei "punti caldi" che potrebbero ustionare il bambino.
- **NON** scongelare il latte materno in acqua particolarmente calda o bollente.

Dopo che la produzione di latte materno è stata accertata, qualora si opti per l'uso di un biberon per la somministrazione del latte materno prodotto, si informa che la nostra bottiglia è compatibile con la tettarella Lansinoh® mOmma® NaturalWave™, che consente di mantenere dei ritmi di allattamento regolari, con la certezza che il bambino tornerà a nutrirsi direttamente dal tuo seno.
Qualora si opti per le bottiglie per la conservazione del latte materno Lansinoh® con tettarella, si invita ad adottare le seguenti precauzioni:

Per la sicurezza e la buona salute del tuo bambino
AVVERTENZA!
Utilizzare sempre di questo prodotto con la supervisione di un adulto.
Non usare mai le tettarelle per sostituire ciucci.
La suzione dei liquidi in modo continuo e prolungato può causare carie dentarie.
Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di somministrarli ai bambini.
Non lasciare che i bimbi vadano a letto col biberon o si alimentino da soli per lunghi periodi di tempo.
E' possibile che si verifichino carie nei bambini piccoli anche in fase di assunzione di liquidi non-zuccherati. Ciò può accadere qualora al bambino venga consentito di usare il biberon / la tazza per lunghi periodi durante la giornata, in particolar modo di notte, quando il flusso della saliva è ridotto o ancora, se la tettarella viene usata in sostituzione del ciuccio.
Per evitare possibili rischi di soffocamento, invitiamo a testare la solidità della tettarella tirandola dalla parte che assomiglia a una lampadina.
Non usare il prodotto qualora compaiano delle crepe nella tettarella.
Avvertenza! I materiali usati per l'imballaggio non fanno parte del prodotto. Per la sicurezza del tuo bambino, rimuovere e gettare tutti i materiali facenti parte dell'imballaggio prima dell'uso. Si invita tuttavia a leggere e conservare le istruzioni per consultazioni future.

NL Lansinoh® Moedermelkbewaarflesjes

Gefeliciteerd met uw beslissing om uw baby de best mogelijke start in het leven te geven met borstvoeding. De talrijke voordelen voor de gezondheid voor zowel uzelf als voor uw baby zijn regelmatig aangetoond. Hoewel borstvoeding altijd het beste is, is het geven van moedermelk aan uw baby niet altijd gemakkelijk als u weg moet. Dit vereist speciale inspanningen en u zou zeer trots moeten zijn op uw inzet om uw baby de beste voeding te geven voor optimale groei en ontwikkeling.

Lansinoh® moedermelkbewaarflesjes zijn ideaal voor het afnemen, opslaan en invriezen van uw moedermelk. De ergonomische flesjes met brede hals zijn geschikt voor de Lansinoh® 2-in-1 Elektrische Handkolf, de Lansinoh® Enkelvoudige Elektrische Handkolf en de Lansinoh® Handmatige Handkolf.

Flesjes schoonmaken en steriliseren
- Reinig het product voor de allereerste ingebruikname
- Voordat u de flesjes de eerste keer gebruikt, alle onderdelen demonteren en 5 minuten koken. Dit is nodig voor hygiëne. Zorg ervoor dat u voldoende water gebruikt, zodat alle onderdelen drijven en niet in aanraking komen met de zijkanten van de pan.
- Alle onderdelen na het koken direct uit het water verwijderen.
- Volledig in de lucht drogen vóór het volgende gebruik.
- De onderdelen na gebruik altijd demonteren en in warm zeepsop schoonmaken.
- Spoelen in schoon water en de onderdelen in de lucht drogen op een schone handdoek.
- U kunt de gedemonteerde onderdelen ook reinigen in het bovenste compartiment van uw vaat wasser.

Moedermelk opslaan en ontdooien
Moedermelk moet worden bewaard in een schone, afgesloten houder.

Bewaartijd van moedermelk
Aanbevelingen voor het bewaren van moedermelk kunnen per land verschillen. Raadpleeg daarom uw verloskundige, consultatiebureau of borstvoedingconsulent(e) voor advies over het bewaren van moedermelk.
La Leche League International heeft de onderstaande richtlijnen voor het opslaan van uw moedermelk.

WAAR	TEMPERATUUR	IDEALE TIJD	AANVAARDBARE TIJD
Bij kamertemperatuur	19°C tot 26°C	4 uur	6 uur
In een koelkast	<4°C	3 dagen	Maximaal 8 dagen
In een diepvries	-18°C tot -20°C	6 maanden	Maximaal 12 maanden

Bron: La Leche League International, 2012

Let op
- Houd onderdelen die u niet gebruikt buiten het bereik van kinderen.
- Het gebruik van andere desinfectingsmethoden (bijv. magnetron) wordt niet aanbevolen en kan sommige onderdelen beschadigen.
- Onderdelen niet met oplosmiddelen of agressieve chemicaliën reinigen, opslaan of in contact mee laten komen. Dit kan schade veroorzaken.
- Het apparaat in een droge en gesloten ruimte opbergen.
- De moedermelk **NIET** in de koelkast of de deur van een diepvriezer bewaren. De deur is meestal het warmste gedeelte van de koelkast/diepvriezer. Melk altijd markeren met een datum en de oudste melk het eerste gebruiken.

Ontdooi ingevroren melk uit de koelkast of gebruik stromend water, dat u langzaam warmer maakt, totdat de melk in de houder ontdooit. Ontdooide melk kan maximaal 24 uur in de koelkast worden bewaard.
- Moedermelk **NIET** opnieuw invriezen na ontdooiing.
Het flesjes met ontdooide moedermelk vóór gebruik licht schudden om de gescheiden lagen te mengen. Moedermelk is niet homogeen en de "vette laag" stijgt naar boven in de fles. Moedermelk kan variëren en kleur en consistentie afhankelijk van het tijdstip van de dag dat de melk werd afgekolfd, van wat u heeft gegeten en de leeftijd van de baby op het moment van afkolven.
Soms kan ontdooide melk ruiken of smaken naar zeep. Dit is het gevolg van de afbraak van melkvet. De melk is veilig en de meeste baby's zullen het drinken. De melk niet gebruiken als het zuur ruikt.
- **MOEDERMELK NIET IN DE MAGNETRON VERWARMEN!**
De magnetron verandert de samenstelling van de melk. De magnetron kan ook "hete deeltjes" in de melk veroorzaken die uw baby kunnen verwonden.
- Moedermelk **NIET** ontdooien in heet of kokend water.

Wanneer het borstvoedingspatroon is ontwikkeld en u ervoor kiest om een zuigfles te gebruiken om uw afgekolfde moedermelk aan uw baby te geven, dan kunt u ons Moedermelkbewaarflesje gebruiken. Deze is compatibel met de Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ speen en u kunt deze gebruiken om uw borstvoedingspatroon aan te houden, zodat uw baby zal terugkeren aan uw borst.
Mocht u ervoor kiezen om de Lansinoh® Moedermelkbewaarflesjes met een speen te gebruiken, neem dan alstublieft de volgende voorzorgsmaatregelen:
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWINGEN!
Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
Een speen nooit gebruiken als fopspeen.
Continue en langdurige zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
De temperatuur van voeding vóór gebruik altijd controleren.
Het flesje niet in de wieg achterlaten of het kind langere periodes zelf laten drinken.
Dit kan tandbederf veroorzaken, ook bij gebruik van niet gesuikerde voeding. Dit kan zich voordoen als de baby de fles/beker overdag langdurig mag gebruiken, en vooral 's nachts, wanneer er minder speekselis, of bij gebruik als fopspeen.
Om mogelijk verstikkingsgevaar uit te sluiten, de stevigheid van de speen controleren door aan de punt te trekken.
Een speen met een scheur of barst niet gebruiken.
Waarschuwing! De verpakkingsmaterialen zijn geen onderdeel van het product. Voor de veiligheid van uw kind ge;ieve alle verpakkingsmaterialen vóór gebruik weggooien. Bewaar echter de gebruiksaanwijzingen om deze later te kunnen raadplegen.

PL Butelki Lansinoh® do przechowywania pokarmu

Gratulujemy decyzji zapewnienia Twojemu dziecku możliwie najlepszego startu w życiu dzięki karmieniu piersią. Wiele badań wskazuje, iż decyzja ta przyniesie korzyści zarówno Tobie, jak i Twojemu dziecku. Chociaż mleko matki jest zawsze najlepsze, dostarczenie go dziecku w czasie Twojej nieobecności nie zawsze jest łatwe i wiąże się z dodatkowym wysiłkiem. Tym bardziej powinnaś być dumna ze swoich starań mających na celu dostarczenie Twojemu dziecku doskonałego pokarmu potrzebnego do jego idealnego wzrostu i rozwoju.

Butelki Lansinoh®do przechowywania pokarmu są idealne do zbierania, przechowywania i mrożenia Twojego pokarmu. Ergonomiczne butelki o szerokiej szyjce pasują do laktatora elektrycznego Lansinoh® 2w1, pojedynczego laktatora elektrycznego Lansinoh®, a także do laktatora ręcznego Lansinoh®.

Czyszczenie i sterylizacja butelek
- Przed pierwszym użyciem umyj produkt
- Przed pierwszym użyciem butelek rozmontuj wszystkie części i wygotuj je przez 5 minut.
Ma to na celu zapewnienie higieny i czystości produktu. Dopilnuj, by wszystkie elementy unosiły się na powierzchni gotowanej wody i nie dotykały ścianek garnka.
- Natychmiast po gotowaniu wyjmij wszystkie elementy z wody.
- Przed następnym użyciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
- Po każdym użyciu rozmontuj i umyj wszystkie elementy w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła.
- Wypłucz w czystej wodzie i zostaw elementy do wyschnięcia na czystym ręczniku.
- Rozmontowane elementy można również myć na górnej półce zmywarki.

Przechowywanie i rozmrażanie pokarmu
Pokarm należy przechowywać w czystym, zamkniętym pojemniku.

Jak długo przechowywać pokarm
Wytyczne dotyczące przechowywania pokarmu mogą się różnić w zależności od kraju, dlatego zaleca się uzgodnienie sposobu przechowywania pokarmu z położną, pielęgniarką środowiskową albo doradcą laktacyjnym.
La Leche League International zaleca przestrzeganie poniższych wskazówek podczas przechowywania pokarmu.

GDZIE	TEMPERATURA	CZAS IDEALNY	CZAS DOPUSZCZALNY
W temperaturze pokojowej	19 do 26°C (66 do 78°F)	4 godziny	6 godzin
W lodówce	<4°C (<39°F)	3 dni	do 8 dni
W zamrażarce	-18 do -20°C (-0.4 do -4°F)	6 miesięcy	do 12 miesięcy

Źródło: La Leche League International, 2012

Uwaga
- Wszystkie nieużywane elementy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Korzystanie z innych metod odkażania (np. z kuchenki mikrofalowej) nie jest zalecane i może doprowadzić do zniszczenia elementów produktu.
- Nie czyścić, nie przechowywać i nie dopuszczać do kontaktu z rozpuszczalnikami albo silnie działającymi środkami chemicznymi. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Na czas niekorzystania z produktu, przechowywać go w suchym i osłoniętym miejscu.
- **NIE** przechowywać ściągniętego pokarmu na drzwiczkach lodówki/zamrażarki. Drzwi są zazwyczaj najcieplejszą częścią lodówki/zamrażarki. Pokarm opatrzyć datą i w pierwszej kolejności zużywać ten najwcześniej zebrany.
Zamrożony pokarm rozmrażać w lodówce albo umieścić w pojemniku pod strumieniem chłodnej, bieżącej wody, stopniowo aż do pełnego rozmrożenia. Rozmrożony pokarm można przechowywać w lodówce do 24 godzin.
- **NIE** zamrażać ponownie pokarmu po jego rozmrożeniu.
Przed nakarmieniem dziecka delikatnie zakręcić butelką rozmrożonego pokarmu w celu wymieszania rozdzielonych warstw. Pokarm matki nie jest jednorodny - na górze butelki zbiera się tłustsza warstwa. Pokarm może się różnić pod względem koloru i konsystencji w zależności od pory dnia, pory pobrania, pożywienia matki, a także od wieku dziecka w chwili odciągania mleka.
W pewnych okolicznościach rozmrożony pokarm może mieć zapach lub smak mydła. Wynika to z faktu podziału znajdujących się w nim tłuszczów. Takie pokarm jest jest bezpieczny i większość dzieci go wypije. Nie podawać pokarmu, jeżeli ma on kwaśny zapach.
- **MLEKA MATKI NIE PODGRZEWAĆ W KUCHENCE MIKROFALOWEJ!**
Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej zmienia skład pokarmu. Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej może również spowodować wystąpienie „gorących miejsc" w pokarmie, które mogłyby poparzyć dziecko.
- **NIE** rozmrażać pokarmu w bardzo gorącej albo wrzącej wodzie.

Jeżeli po uregulowaniu się karmienia piersią, zdecydujesz się używać butelki do podawania odciągniętego pokarmu swojemu dziecku wiedz, że nasza butelka do przechowywania pokarmu pasuje to smoczka Lansinoh® mOmma® NaturalWave™, który pozwala zachować ustalone wzorce karmienia piersią, dzięki czemu dziecko będzie chciało nadal ssać pierś.
Decydując się na butelkę Lansinoh® ze smoczkiem, prosimy przestrzegać następujących środków ostrożności:
Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka OSTRZEŻENIE!
Zawsze używać produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
Nigdy nie używać smoczka do karmienia jako smoczka uspokajającego
Ciągłe i zbyt długotrwałe ssanie płynów powoduje próchnicę.
Przed karmieniem należy zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu.
Nie pozwalać, aby dziecko zabierało butelkę do łóżka lub samo karmiło się z niej przez dłuższy czas.
Nawet jeżeli małe dzieci nie piją słodzonych płynów, może u nich wystąpić próchnica zębów. Może się tak zdarzyć, jeżeli dziecku pozwala się używać butelki/kubka przez dłuższy czas w ciągu dnia, a zwłaszcza w nocy, kiedy zmniejsza się produkcja śliny albo kiedy butelki/kubka używa się w charakterze smoczka.
Aby uniknąć ryzyka zadławienia, sprawdzić wytrzymałość smoczka, pociągając za zgrubienie na jego końcu.
Zaprzestać używania, jeżeli w smoczku pojawi się dziura lub pęknięcie. Ostrzeżenie! Opakowanie nie jest częścią produktu. Dla bezpieczeństwa dziecka, przed użyciem prosimy zdjąć całe opakowanie i się go pozbyć. Instrukcję użytkowania przeczytać i zachować na przyszłość.

RO Sticle pentru depozitarea laptelui matern Lansinoh®

Vă felicităm pentru decizia dumneavoastră de a oferi copilului dumneavoastră cel mai bun start în viață alăptându-l. Multitudinea de beneficii atât pentru dumneavoastră cât și pentru copilul dumneavoastră sunt bine documentate. Deși lapte matern este întotdeauna cel mai bun, oferirea acestuia micuțului dumneavoastră atunci când sunteți plecată nu este întotdeauna o sarcină ușoară. Acest lucru necesită un efort deosebit și ar trebui să fiți foarte mândră de determinarea dumneavoastră de a oferi copilului hrana perfectă pentru o creștere și o dezvoltare ideale.

Sticle pentru depozitarea laptelui matern Lansinoh® sunt ideale pentru colectarea, depozitarea și congelarea laptelui dumneavoastră matern. Aceste sticle ergonomice, cu gât larg sunt compatibile cu pompa electrică pentru sân Lansinoh® 2 în 1, pompa electrică pentru sân simplă precum și cu pompa manuală pentru sân Lansinoh®.

Curățarea și sterilizarea sticlelor
- Curățați produsul înainte de prima utilizare
- Înainte de utilizarea produsului pentru prima dată, demontați toate componentele și fierbeți-le timp de 5 minute. Acest lucru este necesar pentru asigurarea igienei. Asigurați-vă că aveți sufi cientă apă pentru ca toate componentele să pluteasc ă și să nu atingă pereții vasului.
- Scoateți toate componentele din apă imediat după fierbere.
- Uscați-le complet la aer înainte de următoarea utilizare.
- După fiecare utilizare, demontați și spălați toate componentele cu apă caldă și săpun.
- Clătiți-le în apă curată și lăsați componentele să se usuce la aer pe un prosop curat.
- În mod alternativ, componentele demontate pot fi curățate în compartimentul superior al mașinii dumneavoastră de spălat vase.

Depozitarea și dezghețarea laptelui matern
Laptele matern trebuie depozitat într-un recipient curat și sigilat.

Cât timp se depozitează laptele matern
În funcție de țară, regulile de depozitare a laptelui matern pot varia, prin urmare vă recomandăm să vă consultați cu moașa, asistenta medicală comunitară sau consilierul în domeniul alăptării pentru a afla instrucțiunile specifice de depozitare.
La Leche League International recomandă urmarea regulilor de mai jos pentru depozitarea laptelui matern.

LOCUL	TEMPERATURA	"PERIOADA IDEALĂ"	"PERIOADA ACCEPTABILĂ"
La temperatura camerei	între 19 și 26°C (între 66 și 78°F)	4 ore	6 ore
În frigider	<4°C (<39°F)	3 zile	Până la 8 zile
În congelator	între -18 și -20°C (între -0.4 și -4°F)	6 luni	Până la 12 luni

Sursa: La Leche League International, 2012

Precauții
- Păstrați toate componentele pe care nu le utilizați în locuri la care copiii nu au acces.
- Utilizarea altor metode de igienizare (ex. microundele) nu sunt recomandate și pot deteriora anumite componente.
- Nu curățați, depozitați și nu permiteți componentelor să intre în contact cu solvenți sau substanțe chimice dure. Acestea pot fi deteriorate.
- Când nu sunt utilizate, depozitați-le într-un loc uscat și acoperit.
- **NU** depozitați laptele matern pe ușa de la frigider/ congelator. Ușa tinde a fi cea mai caldă parte a frigiderului/ congelatorului. Datați laptele depozitat și utilizați-l mai întâi pe cel mai vechi.
Dezghețați laptele înghețat în frigider sau puneți recipientul sub apă rece curgătoare, încălzind gradat apa până când laptele este dezghețat. Laptele congelat poate fi păstrat în frigider până la 24 de ore.
- **NU** recongelați laptele matern odată ce l-ați dezghețat.

Rotiți ușor sticla cu laptele matern dezghețat înainte de a hrăni bebelușul pentru a amesteca straturile care au fost separate. Laptele matern nu este omogenizat iar "crema" se va ridica în partea de sus a sticlei. Laptele matern poate varia ca și culoare și consistență în functie de momentul zilei în care laptele a fost colectat, de alimentele consumate și de vârsta bebelușului la momentul pompării."
Uneori laptele dezghețat poate avea miros sau gust de săpun. Acest lucru se datorează descompunerii grăsimilor din lapte. Laptele este bun și mulți bebeluși îl vor bea încă. Dacă laptele are un miros acru, nu îl mai utilizați.
- **NU INTRODUCEȚI LAPTELE UMAN LA MICROUNDE!**
Microundele alterează compoziția laptelui. Încălzirea la microunde poate crea, de asemenea, "puncte fierbinți" în lapte care ar putea frige bebelușul.
- **NU** dezghețați laptele matern în apă foarte fierbinte sau în apă fiartă. Odată ce alăptarea a fost stabilită, dacă alegeți să utilizați un biberon pentru a hrăni bebelușul cu laptele colectat, atunci sticla noastră pentru depozitarea laptelui matern este compatibilă cu tetina Lansinoh® mOmma® NaturalWave™ care vă permite să mențineți caracteristicile de alăptare la sân stabilite, asigurând revenirea la sân a bebelușului dumneavoastră.
Dacă alegeți să utilizați sticlele pentru depozitarea laptelui Lansinoh® cu o tetină, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:
Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră AVERTISMENT!
Utilizați întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult.
Nu utilizați niciodată tetinele pe post de suzetă.
Suptul continuu și prelungit de lichide va cauza formarea de carii dentare.
Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a hrăni bebelușul.
Nu lăsați un copil să ia o sticlă în pat sau să se hrănească singur pentru perioade lungi de timp.
Cariera dinților la copiii mici poate să apară chiar și atunci când sunt utilizate lichide neîndulcite. Acest lucru poate apărea în cazul în care copilului i se permite să utilizeze sticla/ cana pentru perioade lungi de timp pe parcursul zilei și mai ales în timpul nopții, atunci când cantitatea de salivă este redusă sau dacă este utilizată ca suzetă.
Pentru a preveni posibilitatea apariției pericolului de înghițire, verificați duritatea tetinei trăgând de zona rotunjită.
Întrerupeți utilizarea dacă în tetină apare o crăpătură sau începe să curgă.
Avertisment! Ambalajul nu este parte componentă a produsului.
Pentru siguranța copilului dumneavoastră, vă rugăm să îndepărtați și să eliminați întregul ambalaj înainte de utilizare dar citiți și păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

RUS Бутылочки Lansinoh® для хранения грудного молока

Мы очень рады тому, что вы решили подарить своему малышу самый лучший старт в этой жизни, выбрав грудное вскармливание. Преимущества грудного вскармливания, как для вашего здоровья, так и для здоровья малыша, давно изучены и документированы. И хотя грудное вскармливание всегда лучше всех остальных вариантов, когда вам нужно отлучиться - это не всегда просто. Для этого нужно приложить немало усилий, поэтому вы можете заслуженно гордиться тем, что делаете все возможное, чтобы дать своему малышу самое лучшее питание, идеальное для правильного роста и развития.

Бутылочки Lansinoh® для хранения грудного молока идеально подходят для сбора, хранения и замораживания грудного молока. Эргономичные бутылочки с широким горлышком идеально подходят к электрическому молокоотсосу 2в1 Lansinoh®, одинарному электрическому молокоотсосу Lansinoh®, а также к ручному молокоотсосу Lansinoh®.

Очистка и стерилизации бутылочки
- Очистите бутылочку перед первым использованием
- Перед использованием бутылочки в первый раз разберите ее и прокипятите все части в течение 5 минут.
Это необходимо для поддержания должного уровня гигиены. Убедитесь в том, что воды достаточно и все части бутылочки плавают в воде, не касаясь стенок кастрюли.
- Выньте все части бутылочки из воды сразу по истечении времени кипячения.
- Хорошо просушите все части бутылочки на воздухе перед следующим использованием.
- После каждого использования разбирайте бутылочку и промывайте все ее части в теплой мыльной воде.
- Сполосните части в чистой воде и оставьте сушиться на чистом полотенце.
- Части бутылочки также можно мыть в верхнем отделении посудомоечной машины.

Хранение и размораживание грудного молока
Грудное молоко следует хранить в чистом контейнере с плотно закрывающейся крышкой.

Как долго можно хранить грудное молоко
Стандарты хранения грудного молока могут различаться в зависимости от страны, поэтому мы рекомендуем проконсультироваться с акушером, медсестрой или консультантом по грудному вскармливанию.
Ла Лече Лига рекомендует придерживаться следующих правил хранения грудного молока.

ГДЕ	ТЕМПЕРАТУРА	ИДЕАЛЬНОЕ ВРЕМЯ	ДОПУСТИМОЕ ВРЕМЯ
При комнатной температуре	19 до 26°C (66 до 78°F)	4 часа	6 часов
В холодильнике	<4°C (<39°F)	3 дня	До 8 дней
В морозильнике	-18 до -20°C (-0.4 до -4°F)	6 месяцев	До 12 месяцев

Источник: Международная Ла Лече Лига, 2012

Меры предосторожности
- Храните все неиспользуемые компоненты в местах, недоступных для детей.
- Использование других способов очистки (например, в микроволновой печи) не рекомендуется и может повредить некоторые компоненты молока.
- Не очищайте части бутылочки растворителями или жесткими химическими моющими средствами, не храните части рядом с ними и не допускайте контакта с ними. Это может привести к повреждению материала.
- Когда бутылочка не используется, храните ее в сухом, закрытом месте.
- **НЕ** храните грудное молоко в дверце холодильника/морозильника. Дверца холодильника/морозильника является самой теплой его частью. Подписывайте дату на всех бутылочках с молоком и используйте первыми бутылочки с более ранней датой.

Размораживайте замороженное молоко в холодильнике или поместив молоко в контейнере под холодную воду и постепенно повышая температуру воды по мере оттаивания молока. Размороженное молоко можно хранить в холодильнике не более 24 часов.
- **НЕ** замораживайте размороженное молоко повторно.
Непосредственно перед кормлением малыша слегка взболтайте молоко в бутылочке, чтобы перемешать его, если оно расслоилось. Грудное молоко представляет собой неоднородную субстанцию и "сливки" будут всплывать наверх. Грудное молоко может варьироваться по цвету и консистенции в зависимости от времени дня его сбора, от того, что вы ели до этого, а также от текущего возраста вашего малыша.
Иногда размороженное молоко может приобретать мыльный запах или привкус. Это связано с распадом жиров в молоке. Такое молоко безопасно и большинство малышей пьют его с удовольствием. Если же молоко приобрело кислый запах - использовать его нельзя.
- **НЕ НАГРЕВАЙТЕ ГРУДНОЕ МОЛОКО В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ!**
Воздействие микроволн влияет на состав грудного молока. Нагревание в микроволновой печи может создавать "горячие фракции" в общей массе молока, которые могут обжечь горло малыша.
- **НЕ** размораживайте грудное молоко в очень горячей или кипящей воде.

Если вы решили кормить малыша грудным молоком и использовать для этого бутылочки, то наши бутылочки для хранения грудного молока отлично подойдут для этой цели, так как хорошо сочетаются с сосками Lansinoh® mOmma® NaturalWave™, позволяя придерживаться определенной схемы кормления и помогая вернуть малыша к груди при необходимости.
Соблюдайте следующие меры предосторожности, используя бутылочки для хранения грудного молока Lansinoh® с соской:
Для безопасности и здоровья вашего малыша ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
Используйте продукт только под контролем взрослых.
Никогда не используйте соски для кормления в качестве пустышек.
Продолжительное всасывание жидкостей может приводить к развитию кариеса.
Всегда проверяйте температуру еды перед кормлением.
Не позволяйте ребенку брать бутылочку в кроватку или пить из нее самостоятельно в течение долгого времени.
Кариес у маленьких детей может возникать даже при использовании неподслащенных жидкостей. Обычно это происходит, когда ребенку позволяют долго пить из бутылочки/кружки днем и особенно ночью, когда слюноотделение понижено или в случае использования бутылочек в качестве пустышек.
В целях предотвращения риска удушья малыша всегда проверяйте прочность соски, потянув за ее выпуклый край.
Не используйте соску, если на ней появились трещины или видимые следы износа.
Предостережение! Упаковочные материалы не являются частью продукта. Ради безопасности малыша следует удалить все упаковочные материалы перед использованием продукта, но внимательно прочесть инструкции и сохранить их на будущее.

S Lansinoh® Förvaringsflaskor för bröstmjölk

Grattis till ditt beslut att ge ditt barn en bra början på livet genom att amma. Det finns många väl dokumenterade hälsofördelarna för dig och ditt barn. Även om bröstmjölk alltid är bäst är det inte alltid lika enkelt att amma ditt barn när du måste vara borta. Det krävs planering och du ska känna dig stolt över att ha tagit beslutet att ge ditt barn bästa tänkbara näring för optimal tillväxt och utveckling.

Lansinoh®